



## کات سورانهوی تهواو کرد وگه پراهه وه کو نه و پرۆزه ی خوی گه وره ئاسمانه کان وزه وی دروستکرد: سالیک دوازه مانگه، چوار مانگیان حرامکراون (پیرۆزن): سیانیان له دوا ی به کن: (زو نه لقه عده: ذُو الْقَعْدَةِ)، و (زو نه لحيجه: ذُو الْحَجَّةِ)، و (موحرهم: المحرم)، و (پره جه بی موزه ر: رَجَبُ مُصَرِّ)

له ئه بی به کروه -پره زای خوی لیئت- که پیغه مبه ر-صلی الله علیه وسلم- ده فهرمویت: «کات سورانهوی تهواو کرد وگه پراهه وه وه کو نه و پرۆزه ی خوی گه وره ئاسمانه کان وزه وی دروستکرد: سالیک دوازه مانگه، چوار مانگیان حرامکراون (پیرۆزن): سیانیان له دوا ی به کن: (زو نه لقه عده: ذُو الْقَعْدَةِ)، و (زو نه لحيجه: ذُو الْحَجَّةِ)، و (موحرهم: المحرم)، و (پره جه بی موزه ر: رَجَبُ مُصَرِّ) که له نیوان جه مادی وشه عبانه، ئایا ئه مه چی مانگیکه؟»، و وتمان: خودا و پیغه مبه ره که ی با شتر ده زانن، بیده نگ بوو هه تاوه کو پیمان وابوو به ناویکی تر بانگی ده کات، فهرمووی: «ئایا مانگی -زی نه لحيجه: ذی الحجّة- نییه؟»، و وتمان: به لئی، فهرمووی: «ئه مه چی شاریکه؟»، و وتمان: خودا و پیغه مبه ره که ی با شتر ده زانن، بیده نگ بوو هه تاوه کو پیمان وابوو به ناویکی تر بانگی ده کات، فهرمووی: «ئایا ئه مه (ئه لبه لده: البلدة) -واتا: مه ککه- نییه؟»، و وتمان: به لئی، فهرمووی: «ئه مه چی پرۆژیکه؟»، و وتمان: خودا و پیغه مبه ره که ی با شتر ده زانن، بیده نگ بوو هه تاوه کو پیمان وابوو به ناویکی تر بانگی ده کات، فهرمووی: «ئایا پرۆژی قوربانیکردن نییه؟»، و وتمان: به لئی، فهرمووی: «خوینتان و مالتان وشه ره فتان حرامن له سهر به کتر، وه کو حه رامبوونی ئه م پرۆزه وله م شاره وله م مانگه دا، ده گن به په ره وردگارتان و لپهرسینه وه تان لیده کات له سهر کرده وه کاتان، بۆیه له پاش من مه گه پرتنه وه بۆ کوفر به شیوه یه ک له گه ردنی یه کتر بدن، با ئه وه ی ئاماده یه؛ بیگه یه نیت به ئه و که سه ی ئاماده نییه، له وه یه ئه وه ی وشه کانی ییده گات با شتر لپی تییگات له وه ی بیستوو یه تی»، پاشان فهرمووی: «ئایا -په یامه که م- گه یاند، ئایا -په یامه که م- گه یاند؟»، و وتمان: به لئی، «فهرمووی: «خودایه شاهید به

[صه حیه] [بوخاری و موسلیم هاوران له سهری]

پیغه مبه ر-صلی الله علیه وسلم- له پرۆژی قوربانیدا وتاری دا، ئه مپیش له جه جی مالتاوا ییدا بوو، هه وائی دا سه باره ت به وه ی له و کاته ی سالدای مانگه کان به و شیوه یه که خوی گه وره له شه ریه تدا دایناوه و مانگه حه رامکراو و پیرۆزه کان - الأشهر الحرم- له شوینی خویانن، و-نه سیئ: النسپه- نه ماوه (ئه مپیش بریتیه له پاشخستنی مانگه حه رامکراوه کان - الأشهر الحرم- وگۆرینیان به پپی وستی خویان له سه رده می جاهلییه تدا)؛ نه سیئان ده کرد مانگی حه رامکراویان به جه لال داده نا و به پیچه وانه وه، به لام پیغه مبه ر-صلی الله علیه وسلم- پروونیکرده وه که ژماره ی مانگه کان دوانزه یه ئه وانیش بریتین له مانگه کانی: محرم (موحرهم)، و صفر (سه فهر)، و ربیع الأول (ره بیعی یه که م)، و ربیع الثاني (ره بیعی دووه م)، و جمادی الأولى (جه مادی یه که م)، و جمادی الثانية (جه مادی دووه م)، و رجب، (ره جه ب)، و شعبان (شه عبان)، و رمضان (په مه زان)، و شوال (شه ووال)، و ذو القعدة (زو نه لقه عده)، و ذو الحجّة (زو نه لحيجه). ئه م دوانزه مانگه که خوی گه وره بۆ به نده کانی دایناوه له و کاته ی ئاسمانه کان وزه وی دروستکردوه. وه وه ره ها -صلی الله علیه وسلم- پروونیکرده وه له نیو ئه م مانگانه چوار مانگیان پیرۆزترن و حه رامکراون -هه ندیک شت ناییت تییان ئه نجام بدریت-، سیانیان له پاش یه کتره وه دین: و ذو القعدة (زو نه لقه عده)، و ذو الحجّة (زو نه لحيجه)، محرم (موحرهم)، خوی گه وره ئه م مانگه کانی حه رامکردوه بۆیه جه نگ به رپاکردن تییاندا حه رامکراوه، و ناییت تییاندا که س ده سترپژی بکاته سه ر که سیکی تر، چونکه ئه م مانگانه کاتی پرۆیشتنی خه لکین بۆ مالی خودا -بیت الحرام- له

مهككه، بۆيه خوای گهوره حورمهت و پيرۆزی تايبه تي بۆيان داناوه بۆئوهی جهنگ له ممانگانه دا پروونه دات له کاتیکدا خه لکی ده رۆن بۆ مالی خودا، وئهميش له حیکمه ته کانی حه رامکردنی ئەم مانگه یه. پاشان -صلی الله علیه وسلم- فهرمووی: (-ره جه بی موزه ر: رَجَبُ مُصَرِّ- که له نیوان جه مادی وشه عبانه): ئەميش مانگی چواره می سالی کۆچیه، له جاهیلیه تا له مانگه دا عومره یان ئەنجامده دا، وله سئ مانگه که ی تر حه جیان ئەنجامده دا، وجهنگ به ریاکردن له مانگه دا حه رامه ههروه کو سئ مانگه که ی تر، به لام له جاهیلیه تا سالی وا هه بوو ئەم حه رامکردنه یان ده گۆری وه ناره زووی خوایان پئش و پاشیان ده خست. پاشان پیغه مبه ر -صلی الله علیه وسلم- پرسیری لئیانکرد: (ئایا ئەمه چی مانگیکه؟ و چی شارپکه؟ و چی رۆژپکه؟)، ئەم پرسیره ی لئیانکرد بۆئوهی گرنگی به و قسه بده ن که له پاشاندا دپت و سه رنجیان له لای بیئت؛ چونکه بابه تیکی گه وره یه، پرسیری لئیانکرد: (ئایا ئەمه چی مانگیکه؟) ووتیان: خودا و پیغه مبه ره که ی ده زانیت؛ به دووربان زانی که پیغه مبه ر -صلی الله علیه وسلم- ناوی مانگه که بلپت که لای هه مووان زانراوه که مانگی -ذي الحجة: ذی ئەلحیجه یه-، به لام به هۆی ره وشت وئده بیان به رامبه ر پیغه مبه ر -صلی الله علیه وسلم- ناوی مانگه که یان نه ووت؛ چونکه زانراوه به لکو ووتیان: خودا و پیغه مبه ره که ی ده زانن. پاشان پیغه مبه ر -صلی الله علیه وسلم- بیده نگ بوو، چونکه مرۆف ئەگه ر قسه بکات پاشان ماوه یه ک بیده نگ بیئت؛ خه لکی ئاگایان له قسه کانی دواتر ده بیئت و سه رنج راده کپشن وه جوانی گوئ ده گرن، بیده نگ بوو، هه تاوه کو ئەبو به کره ده لپت: پیمان واپوو به ناویکی تر ئەو مانگه بانگ ده کات، پاشان فهرمووی: (ئایا مانگی -ذی ئەلحیجه: ذی الحجة- نییه؟)، ووتیان: به لئ، فهرمووی: (ئمه چی شارپکه؟)، ووتیان: خودا و پیغه مبه ره که ی باشتەر ده زانن، هه رچه نده ده یانزانی شاری مه ککه یه به لام به هۆی ره وشت وئده بیان به رامبه ر پیغه مبه ری خودا -صلی الله علیه وسلم- ئەمه یان نه ووت، چونکه ئەميش زانراوه له لای پیغه مبه ر -صلی الله علیه وسلم-، و نه یان ووت: ئەی پیغه مبه ری خودا -صلی الله علیه وسلم- ئەمه شتیکی زانراوه بۆچی پرسیر سه باره تی ده که یه ت؟ به لکو ووتیان: خودا و پیغه مبه ره که ی ده زانن. پاشان بیده نگ بوو هه تاوه کو پیمان واپوو به ناویکی تر بانگی ده کات، فهرمووی: (ئایا ئەمه [ئەلبه لده: البلده] -واتا: مه ککه- نییه؟)، ووتیان: به لئ، و (ئەلبه لده: البلده) ناویکه له ناوه کانی شاری مه ککه، پاشان فهرمووی: (ئمه چی رۆژپکه؟)، ووتیان: خودا و پیغه مبه ره که ی باشتەر ده زانن، ههروه کو جاره کانی پئشووتر، فهرمووی: (ئایا رۆژی قوربانیکردن نییه؟)، ووتیان: به لئ ئەی پیغه مبه ری خودا، وئه وان ده یانزانی مه ککه ومانگی -ذی ئەلحیجه: ذی الحجة- و رۆژی قوربانیکردن؛ هه موویان حه رامکراون -هه ندپک کرده وه تپیدا- و پيرۆزن. پیغه مبه ر -صلی الله علیه وسلم- فهرمووی: (خوئنتان ومالتان وشه ره فتان حه رامن له سه ر یه کتر، وه کو حه رامبوونی ئەم رۆژه وله م شاره وله م مانگه دا): پیغه مبه ر -صلی الله علیه وسلم- جه ختی کرده وه له سه ر حه رامبوونی ئەم سئ شته: خوین، وسامان، وشه ره ف وکه سایه تی؛ هه موو مسوئمانپک حه رامه له سه ر مسوئمانپکی تر، - خوئنه کان: هه موو نه فسیک ده گرپته وه وئوه ی په یوه ندی به لاشه ی مرۆقه وه هه یه له ئازاردان. - سامانه کان: هه موو مال و سامانپکی زۆر یان کم ده گرپته وه. - شه ره ف وکه سایه تی: ئەميش زینا وهاوره گه زبازی و بوه تان و غه بیه ت و جوین و هه موو شتیکی هاوشیوه ی ئەمانه ده گرپته وه، هه موو ئەمانه حه رامن له سه ر مسوئمان و نایبت به هیچ شیوه یه ک ده ستدرپژی بکاته سه ر خوین یان سامان یان شه ره ف وکه سایه تی مسوئمانپکی تر، ئەگه ر هه ر مسوئمانپک سنووری رپزرداری و حورمه تی مسوئمانپکی تر تپیه رپئیت ئەوا شایسته ی سزادانه ئینجا هه ندپک له و سزایانه له دونیادا سنووری شه رعی -حه ددی- بۆ دانراوه وه ه ندپکی تر هه ره شه ی سزای له سه ر هاتوو له رۆژی قیامه تا. پاشان -صلی الله علیه وسلم- فهرمووی: (ده گه ن به په روه ردگارتان و لپرسینه وه تان لپده کات له سه ر کرده وه کانتان): و اتا ئاگاتان له قسه و کرده وه کانتان بیئت و ئاگاتان له م سئ شته بیئت که باسکراوه چونکه هه موو قسه و کرده وه یه کی نه وه ی ئاده م لپرسینه ی له سه ره له رۆژی قیامه تا؛ ئەگه ر چاک بن به چاکه پاداشت ده درپته وه، وئگه ر خراب بن یان خوای گه وره لپی خوئش ده بیئت یان سزا ده درپت. (بۆیه له پاش من مه گه رپته وه بۆ کوفر به شیوه یه ک له گه ردنی یه کتر بده ن): چونکه ئەگه ر مسوئمانان له گه ردنی یه کتر بده ن و یه کتر بکوژن له وه یه ئەمه نیشانه ی ئەوه یه خوئنی یه کتر به حه لال ده زانن، وئوه ی خوئنی مسوئمانان به حه لال بزانیئت کافر ده بیئت. پاشان پیغه مبه ر -صلی الله علیه وسلم- فهرمانیکرد ئەوه ی ئاماده یه؛ بیگه یه نیئت به ئەو که سه ی ئاماده نییه، و اتا ئەوه ی ئاماده ی ئەم وتاره یه بیگه یه نیئت بیگوازپته وه بۆ ئەوانه ی گوئیان لئ نه بووه، پاشان هه والی ئەوه ییدا -صلی الله علیه وسلم- له وه یه ئەوه ی وشه کانی پیده گات باشتەر لپی تپیگات له وه ی بیستوو یه تی، ئەمه وه سیه ت و رپنموئنی و ئامۆژگاری پیغه مبه ری خودایه -صلی الله علیه وسلم- بۆ ئەوانه ی ئاماده بوون له و رۆژه دا و بۆ هه موو مرۆفپکه که ئەم فهرمووده یه ده بیستپت هه تاوه کو رۆژی قیامه ت. پاشان پیغه مبه ری خودا -صلی الله علیه وسلم- فهرمووی: (ئایا -په یامه که م- گه یاند، ئایا -په یامه که م- گه یاند؟): پرسیری له هاوه لان ده کرد -په زای خوایان لپئیت-، ووتیان: (به لئ): و اتا به لئ په یامه که ت گه یاند. پاشان -صلی الله علیه وسلم- فهرمووی: (خودایه شاهید به): له سه ر ئەوه ی په یامه که م گه یاند.

النجاة الخيرية  
ALNAJAT CHARITY

